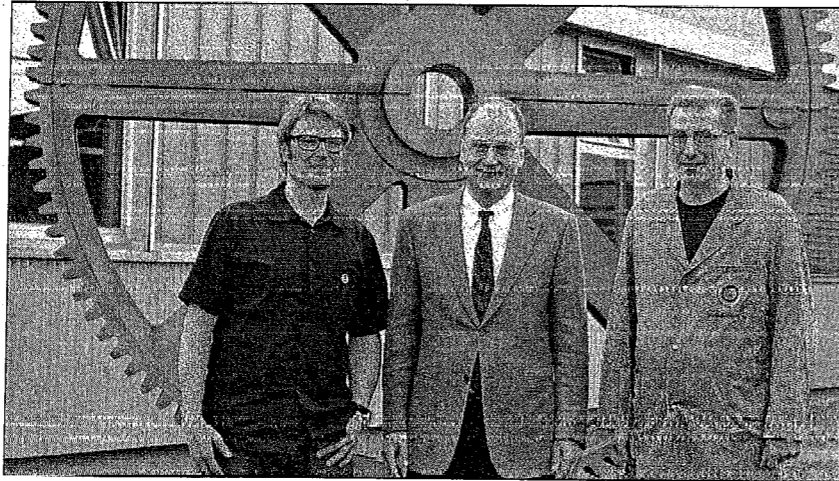


Sauter Bachmann, Netstal:

## Sauter Bachmann prüft Erwerb von Walter Grell

Sauter Bachmann – der führende Hersteller von komplexen, hochwertigen Zahnradern, Getrieben und Systemen für Industrie und Aerospace – prüft den Erwerb von Walter Grell, einem Hersteller von Zahnradern und Getrieben aller Art für nationale und internationale Unternehmungen.



Spannen in Zukunft eng zusammen (von links): Richard Grell (Verwaltungsratspräsident und CEO Walter Grell AG), Martin Sauter (Verwaltungsratspräsident und CEO Sauter Bachmann) und Walter Grell (Inhaber Walter Grell AG).

Die Idee zum Erwerb kam dabei von Seiten der Firma Walter Grell, erzählt Martin Sauter, CEO und Verwaltungsratspräsident der Sauter Bachmann AG. Schon lange sei in Möhlin, dem Sitz der Walter Grell AG, die Nachfolgeregelung ein Thema gewesen.

«Anlässlich einer Firmeneinweihung bei einem gemeinsamen Mitarbeiter hat mich dann Richard Grell angesprochen.»

### Synergien nutzen

Da Sauter Bachmann aus strategischen Überlegungen wachsen möchte und dazu Opportunitäten prüft, kam es zu weiteren Treffen. Auch vonseiten der Sauter Bachmann AG schien eine enge Zusammenarbeit überaus sinnvoll.

Sauter Bachmann und Walter Grell sind mit unterschiedlichen Schwerpunkten im Markt aktiv und ergänzen sich komplementär. Die beiden Unternehmen weisen eine hohe Übereinstimmung in Kundenorientierung und Qualitätsverständnis auf. «Dadurch lassen sich gemeinsam Vorteile in der Marktbearbeitung und Herstellung erzielen», sagt Martin Sauter. Weiter unterstreicht Martin Sauter – CEO der Sauter, Bachmann AG: «Vor allem auch kann eine Risikominimierung für beide Firmen erzielt werden. Wenn eine Maschine oder ein Mitarbeiter kurzfristig ausfällt, können wir uns gegenseitig aus helfen. Dies war bis dato insbesondere im Kernbusiness nicht möglich.» Des Weiteren habe

die Sauter Bachmann AG noch im alten Standort einige wenige Maschinen, die nur noch selten genutzt werden, auf die bisher bei gewissen Produktionen aber nicht verzichtet werden konnte. Die gleichen oder ähnlichen Maschinen sind ebenfalls bei der Walter Grell AG nur selten im Gebrauch. «Auch hier können wir die Stärken der Gemeinsamkeit umsetzen und die Maschinen nur noch an einem Standort, dafür besser, nutzen.»

### Sauter Bachmann bekommt eine weitere Tochter

Auf die beiden Standorte und das Personal hat der voraussichtliche Erwerb der Aktivitäten der Walter Grell AG durch die Sauter Bachmann AG keinen Einfluss. Die Transaktion soll in Form eines Asset Deals durchgeführt werden, die Käuferin wird eine eigenständige 100 Prozent Tochtergesellschaft von Sauter Bachmann sein. Es ist vorgesehen, die Transaktion in den nächsten Wochen abzuschliessen. ●

Jürg Huber,  
stellvertretender Pressebeauftragter  
der Glarner Handelskammer

### Mühlehorn:

#### Putztag

Am letzten Samstag wurde in Mühlehorn fleissig gefötzelt, gejätet und Sträucher geschnitten.

Der Dorfverein organisierte einen Putztag und fleissige Helfer putzten sich durch das Dorf und den Badestrand im Tiefenwinkel. Die anschliessende Wurst und das kühle Etwas gönnten sich die Putzteilnehmer auf dem Schulhausplatz, dort traf man sich am Nachmittag zum gemütlichen Schwatz, leckerem Glace und selbst gebackenen Kuchen. Den Abschluss machten die «Chirrezer Buebe», sie spielten bis das Wetter sich drehte und Petrus den Festbetrieb beendete. ● eing.

Kids-Event Juni:

## Sommer-Show im Wiggispark

Nach dem erfolgreichen Ponyreiten um den Wiggispark steigt beim Kids-Event im Juni das nächste Highlight. Ab Dienstag, 14., bis Samstag, 18. Juni, präsentiert sich die Mall in stilvollem Sommer-Outfit und stimmt die Kundschaft auf «die schönsten Tage im Jahr» ein.



Das Ponyreiten im Wiggispark – ein voller Erfolg. (Foto: Peter Schwitter)

Die Akzente der sommerlichen Dekoration setzen dabei Stoff-Schmetterlinge, die mit ihren vielfältigen Farben ein wohlig-warmes Ambiente – in der sonst kühlen Mall – erzeugen. Die bunte Mischung bildet die Basis für einen Zeichnungs- beziehungsweise einen Malkurs, bei dem die Kinder teilnehmen können. Die Aufgabe für die Kids: Zeichnet oder malt die ausgestellten Schmetterlinge oder Sommervögel – egal ob einen einzelnen oder mehrere. Lasst eurer Fantasie freien Lauf und probiert, die «gefiederten Freunde» möglichst schön, frech, kühn oder lustig usw. auf Papier darzustellen. Eine Anmeldung für den Gratiskurs ist nicht nötig.

Geleitet wird der Kids-Event im Juni wiederum vom bewährten Team des Netstaler Frauenvereins, das den Kids – wie jeweils bei den bekannten Bastelkursen im Wiggispark – mit Rat und Tat zur Seite steht. Am Mittwoch startet der Kurs um 13.30 und dauert bis 18.00 Uhr; Donnerstag und Freitag, ab 16.00 bis 18.00 Uhr; Samstag, ab 10.00 bis 16.00 Uhr. Da es sich um keinen üblichen Wettbewerb mit Gewinpreisen handelt, erhalten sämtliche Kurs-Teilnehmer/-innen ein schönes Präsent. Also Kids, auf in den Wiggispark und zeigt, was ihr drauf habt! ● Peter Schwitter

Schweizer Paraplegiker-Stiftung

Telefon 061 225 10 10  
Internet: [www.paranet.ch](http://www.paranet.ch)  
E-Mail: [www.paranet.ch](mailto:www.paranet.ch)  
Postkonto 40-8540-6